

**AZ AMERICAN CHEMICAL SOCIETY
JOURNALS ADATBÁZISHOZ VALÓ HOZZÁFÉRÉSRE
IRÁNYULÓ SZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS**

**SERVICE AND SUPPLY AGREEMENT FOR
AMERICAN CHEMICAL SOCIETY JOURNALS
COLLECTION**

A jelen megállapodás létrejött a

**Magyar Tudományos Akadémia Könyvtár és
Információs Központ**

(továbbiakban: Előfizető)

székhelye: 1051 Budapest, Arany János u. 1.

Adószám: HU15300289

Bankszámlaszám: 10032000-00322946-00000000

IBAN: HU45 1003 2000 0032 2946 0000 0000

képviseli: Dr. Monok István főigazgató

és

az American Chemical Society

(a továbbiakban: Szolgáltató)

székhelye: 1155 Sixteenth Street, NW Washington, DC
20036

adószám: 53-0196572

képviseli: C.M. Vandervoort

között a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) Második Része szerinti, hirdetmény nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárás eredményeként.

This agreement is entered between the

**Library and Information Centre of the Hungarian
Academy of Sciences**

(hereinafter referred to as Subscriber),

seated at J. Arany János u. Budapest, 1051

Tax number: HU15300289

Bank Account No.: 10032000-00322946-00000000

IBAN: HU45 1003 2000 0032 2946 0000 0000

represented by Dr. István Monok General Director

and

American Chemical Society

(hereinafter referred to as Supplier)

seated at: 1155 Sixteenth Street, NW Washington, DC
20036

Tax number: 53-0196572

represented by: C.M. Vandervoort

according to the tender of a negotiated procedure without prior publication of a contract notice in the case of Act CXLI of 2015 on Public Procurement Chapter Two.

PREAMBULUM

Az Elektronikus Információszolgáltatás Nemzeti Program finanszírozásával és működtetésével kapcsolatos feladatokról szóló 1079/2012. (III. 28.) Korm. határozatban a Kormány felkérte a Magyar Tudományos Akadémiát (a továbbiakban: MTA), hogy az irányítása alatt álló köztestületi költségvetési szerv, az MTA Könyvtár és Információs Központ közreműködésével lássa el az Elektronikus Információszolgáltatás Nemzeti Program működtetésével kapcsolatos feladatokat. Jelen szerződés megkötésére az Elektronikus Információszolgáltatás Nemzeti Program keretében kerül sor a résztvevő tagintézmények, mint előfizetői kör nevében és javára.

PREAMBLE

The Government indicated the Hungarian Academy of Sciences (hereinafter MTA) in Government Decision 1079/2012. (III. 28.) on financing and operation of related tasks of the Electronic Information Service National Programme to attend the operation of related tasks of the Electronic Information Service National Programme under the control of his public bodies corporate budget, with the involvement of the Library and Information Centre of the Hungarian Academy of Sciences. This agreement is entered by the Electronic Information Service National Programme in the name and on behalf of the consortium member institutions.

Jelen szerződés 1. számú mellékletében meghatározott elektronikus tudományos tartalom.

Electronic scientific content defined in Appendix 1 of the present agreement.

I. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

I. SUBJECT OF THE AGREEMENT

I.1. A jelen szerződés célja, hogy előfizetést és hozzáférést biztosítson a Szolgáltató elektronikus adatbázisához (meghatározás az 1. számú Mellékletben) az Előfizető intézmények számára.

I.1. The purpose of this Agreement is the subscription and access to electronic database (defined in Appendix 1.) of the Supplier for Consortium Member Institutions.

I.2. A Közbeszerzési Eljárás során keletkezett dokumentumok a jelen szerződéssel együttesen értelmezendők, és alkalmazandók függetlenül attól, hogy azok fizikai értelemben a jelen szerződés mellékletét alkotják-e. A Közbeszerzési eljárás során keletkezett

I.2. All documents created in the course of this Public Procurement Procedure shall be construed jointly with this Agreement, and shall be applicable irrespective of being attached as an Appendix to this Agreement or not. These documents are:

- a Szolgáltató ajánlata;
- a Kbt. 3. § 21. pontja szerinti közbeszerzési dokumentumok;
- a Szolgáltató online termékeinek intézményi hozzáféréséről szóló megállapodás.

- tender of Supplier;
- public procurement documents pursuant to PPA § 3 (21)
- Supplier's Online Products Institutional Access Agreement.

I.3. Felek a Ptk. 6:63. § (5) bekezdésében foglaltaktól eltérően kijelentik, hogy a közöttük létrejött megállapodás kizárólag a jelen szerződésben foglaltakra, a Közbeszerzési eljárás során keletkezett dokumentumokban foglaltakra, valamint adott esetben Szolgáltató licenc szerződésében foglaltakra terjed ki, annak nem képezi részét a Felek között korábban kialakult szokás, gyakorlat, illetve a jelen szerződés tárgya szerinti üzletágban a hasonló jellegű szerződés alanyai által széles körben ismert és rendszeresen alkalmazott szokás.

I.3. Parties state by derogation of CC § 6:63 (5) that their agreement shall exclusively include the provisions of this Agreement, the documents of this Public Procurement Procedure, and Supplier's Licence Agreement if applicable; it shall not include any formerly established custom, usage or practice between the Parties, nor shall it include any established practice or custom which would be considered generally applicable and widely known in the given sector by parties to similar Agreements.

Felek kifejezetten megállapodnak abban, hogy amennyiben Szolgáltató licenc-szerződést kíván alkalmazni a jelen szerződés teljesítésével összefüggésben, úgy a licenc szerződése, kizárólag annyiban képezi a Felek közti megállapodás tárgyát, amennyiben az nem ellentétes a jelen szerződés bármely rendelkezésével.

Parties expressly agree that if Supplier intends to apply a licence agreement relating to the performance of this Agreement, then such licence agreement, may be considered as subject of the present agreement between the parties as long as it is not contrary to any of the provisions of this Agreement.

I.4. Szolgáltató jelen szerződés keretében biztosítja Előfizető számára annak nem átruházható és nem kizárólagos jogát, hogy az Előfizetett Terméket igénybe vegye, és ezen Előfizetett Termékhez való hozzáférést biztosítsa Előfizető intézmények számára.

I.4. Supplier grants to the Subscriber within this Agreement the non-exclusive, non-transferable right to access and use the Subscribed Products and provides access to its Consortium Member Institutions in relation to the Subscribed Products subject to the terms and conditions of this Agreement.

Felek megállapodnak, és az Előfizető kifejezetten tudomásul veszi, hogy a Szolgáltató által jelen szerződés

The Parties agree and the Subscriber expressly understands that the scope of the rights of access being

Ilyen súlyos szerződésszegések lehetnek az alábbiak:

- Felek valamelyike ellen csőd-, vagy felszámolási eljárás indult, vagy egyébként fizetéképtelenné vált, kivéve, ha jogszabály ettől eltérően rendelkezik;
- Előfizető írásbeli felszólítás ellenére sem fizeti meg az előfizetési díjat, annak esedékességét követő 90 napon belül;
- Szolgáltató 30 napon túl nem képes folyamatos szolgáltatást nyújtani.

II.3. Előfizető a Kbt. 143. § (3) bekezdése alapján jogosult és egyben köteles a jelen szerződést felmondani, ha Szolgáltatóban közvetlenül vagy közvetetten 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel, vagy ha Szolgáltató közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

II.4. Előfizető a Kbt. 79. § (4) bekezdésében meghatározott esetben jogosult a jelen szerződéstől elállni, illetve amennyiben a teljesítés megkezdése miatt az eredeti állapot nem állítható helyre, a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani.

II.5. Előfizető a Kbt. 143. § (1) bekezdése szerinti esetekben jogosult, a Kbt. 143. § (2) bekezdése esetén köteles a jelen szerződést felmondani, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – a jelen szerződéstől elállni.

II. AZ ELŐFIZETÉSI DÍJ

III.1. A jelen szerződés II. pontjában meghatározott előfizetési időszakra szóló előfizetési díj a nyertes ajánlatban rögzített összeg: **382 732 USD**. Az előfizetési díj nettó, általános forgalmi adót nem tartalmazó díj. A Magyarországon esedékes adókat az Előfizető viseli.

III.2. Felek rögzítik továbbá, hogy a III.1. pontban szereplő díj magában foglalja valamennyi, a Szolgáltató által az Előfizető részére nyújtott szolgáltatás ellenértékét, Szolgáltató valamennyi költségét és hasznát is. Erre tekintettel Szolgáltató az itt megadott díjon felül jelen szerződés teljesítésével összefüggésben semmilyen

Material breaches of the Agreement are especially the followings:

- in case of bankruptcy, liquidation or insolvency of any of the Parties– except for cases specified by related law;
- in case of defaulting on subscription fees by Subscriber within 90 days subsequent to due payment date despite of any notice in writing;
- in case of 30 days long insufficient service of the Supplier.

II.3. Subject to PPA § 143 (3) the Subscriber shall be entitled to, and at the same time shall be bound to terminate the Agreement if any legal person or any organisation having legal capacity under its personal law falling under the provision laid down in PPA § 62 (1) k) sub-point kb) acquires directly or indirectly a share exceeding 25% in the Supplier, or the Supplier acquires directly or indirectly a share exceeding 25% in any legal person or any organisation having legal capacity under its personal law falling under the provision laid down in PPA § 62 (1) k) sub-point kb).

II.4. Subscriber is entitled to rescind the Agreement under PPA § 79 (4), however if the original position cannot be restored due to the commencement of performance, it may terminate this Agreement with immediate effect.

II.5. Subscriber is entitled to terminate this Agreement in cases under PPA § 143 (1) and is bound to terminate in case under PPA § 143 (2) or rescind it pursuant to the Civil Code.

III. LICENCE FEE

III.1. The Licence Fee for the subscription period defined in Clause II is a fixed price as detailed in the winning tender: **382 732 USD**. The subscription price does not include VAT. Any applicable Hungarian taxes shall be borne by the Subscriber.

III.2. Parties state that the Licence Fee determined in Clause III.1. includes all consideration for services for the Subscriber by the Supplier as well as all expenses and benefits of the Supplier. According to this the Supplier shall not be entitled to endorse any fees or charges related to the Agreement over the price determined in Clause III.

V.1. A Szolgáltató az általánosnál nagyobb figyelmet köteles fordítani az Előfizető igényeinek kielégítésére, illetve köteles biztosítani az Előfizető részére – a szokásos üzletmenetben elvárható technikai és más lehetőségekhez képest – az optimális, szerződészerű követelmények érvényesítését.

Szolgáltató az I.1. pont szerinti hozzáférési jogot a jelen szerződés aláírását követő 7 naptári napon belül köteles biztosítani akként, hogy ezen időtartamon belül saját felületéről elérhetővé teszi az Adatbázis teljes tartalmát korlátozás nélkül a Jogosult Felhasználók számára.

Az Előfizetett Termékekhez való hozzáférés Biztonságos Hálózaton keresztül történik.

V.2. A Szolgáltató kötelezettséget vállal arra, hogy az alkalmazottain keresztül mindent megtesz a zökkenőmentes ügymenet és a megrendelések teljesítése érdekében. Bármilyen hozzáférési probléma megoldása a Szolgáltató kötelessége.

V.3. A Szolgáltató mindent megtesz a folyamatos minőségi szolgáltatás nyújtása érdekében, és legalább átlagos 98% készenlét és legfeljebb 2% karbantartási időszak fenntartásával arra törekszik, hogy minimalizálja az Előfizető és az Előfizető Intézmények számára a szolgáltatásban bekövetkező fennakadásokat az előfizető intézmények teljes IP tartományában, beleértve a távoli hozzáférést is az Előfizetett Termékre vonatkozóan. Minden ellenkező értelmű rendelkezés ellenére, a gyanús vagy gyanús felhasználó általi letöltések miatt bekövetkező szolgáltatáskimaradás nem számítandó bele a 2%-os karbantartási időszakba.

A váratlanul felmerülő elérési, hozzáférési problémák és technikai fennakadások esetén Előfizető köteles azonnal jelezni a problémát Szolgáltató felé. Szolgáltató köteles minden tőle telhetőt megtenni a hiba mielőbbi elhárításáért.

Amennyiben az elérési probléma a Szolgáltatónak felróható okból 5 munkanapon túl is fennáll, Szolgáltató Előfizetővel és az Előfizető Intézményekkel közösen egyeztetést kezdeményez.

V.4. Szolgáltató a tervezett technikai karbantartások megkezdése előtt legalább negyvennyolc órával tájékoztatja Előfizetőt a várható szolgáltatás-kiesésről.

A Szolgáltató szükség esetén más kapcsolattartókat jelöl ki. Az Előfizetőt ilyenkor értesíteni köteles.

V.1. The Supplier shall take utmost care of the handling of the orders of the Subscriber and ensure that the requirements of the Subscriber are met at an optimum, contractual within the technical and other possibilities customary in the subscription management business.

Supplier shall provide access related to Clause I.1. within 7 days following the subscription of this Agreement so that within this period Supplier provides full access to the content of its database without any restrictions for the Authorized Users.

Access to the Subscribed Products shall be provided via Secure Network.

V.2. The Supplier herewith undertakes to instruct its employees including replacements in all necessary processes and steps so as order to assure a smooth execution of the orders. Resolution of any access issues is the Supplier's obligation.

V.3. Supplier will make every effort to provide a continuous quality of service and will endeavour to minimise service disruption to Consortium Member Institution(s) and its Authorised Users by maintaining at least an average 98% uptime and a maximum 2% maintenance period across the Consortium Member Institution(s) entire IP range, including remote access to the Subscribed Product. Notwithstanding anything to the contrary, service interruption due to suspicious or suspect user downloading shall not be included in the 2% downtime calculation.

If the Subscribed Products fail to operate, display, load, or render in conformance with the terms of this Agreement, Subscriber shall immediately notify Supplier, and Supplier shall promptly use best efforts to restore access to the Subscribed Products as soon as possible.

In the event that the non-conformity materially affects the Subscriber's use of the Subscribed Products, and Supplier fails to repair the nonconformity within five (5) business days, Supplier shall work with Subscriber and the Consortium Member Institutions to determine a solution.

V.4. Supplier may schedule usual maintenance periods which have to be communicated to Subscriber at least 48 hours before the access issue via the technical contacts.

The Supplier may reassign contact persons as necessary. The Supplier shall be bound to notify the Subscriber about any changes.

V.7. Szolgáltató évente biztosítja Előfizető részére a címlistákat a teljes Előfizetett Termékről a legfrissebb KBART szabvány szerint. A Szolgáltató köteles negyedévente tájékoztatni Előfizetőt az Előfizetett Termék jelen szerződés 1. számú mellékletéhez képest történt változásairól a KBART szabvány szerint.

V.8. Távoli hozzáférés biztosítása érdekében a Szolgáltató mindent megtesz a Magyar EduID Federációhoz való csatlakozás érdekében.

V.9. Feleket a jelen szerződés hatálya alatt, különösen a tájékoztatás terén, fokozott együttműködési kötelezettség terheli. Felek kötelesek egymást haladéktalanul tájékoztatni minden olyan körülményről, mely a szerződés teljesítését érinti. Felek teljes körű felelősséggel tartoznak a másik fél felé az értesítés elmulasztásából vagy késedelmes teljesítéséből eredő közvetlen kárért.

V.10. Nyílt hozzáférés: Szolgáltató nyílt hozzáféréstű megjelenést kínál az előfizető intézményekben affiliációval rendelkező szerzők számára az Előfizetett terméket alkotó tudományos folyóiratokban a Szerződés mellékletében részletezettek alapján.

VI. AZ ELŐFIZETŐ INTÉZMÉNYEK JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI

VI.1. Az Előfizető és a Jogosult Felhasználói kör:

- beléphet, kereshet, böngészhet és bármit megtekinthet az Előfizetett Termékeken belül;
- az Előfizetett Termékek különálló elemeiről, kizárólagosan saját felhasználására nyomtathat, elektronikus másolatot készíthet és tárolhat;
- az Előfizetett Termékek egyes elemeit (teljes szövegű elérés esetén a Szolgáltató felületén található cikkekre mutató DOI linkeket) vagy azok részeit a felsőoktatási intézmények általánosan elfogadott tudományos gyakorlatával összhangban elhelyezheti az Előfizető és más Jogosult Felhasználó intranet és internet website-jaira, elektronikus oktatócsomagjaiba és oktatói website-jaira, háttértárakra és oktatási menedzsment rendszereibe, a felhasznált forrásanyag jogtulajdonosának pontos megjelölésével azzal, hogy a szerzői jogra vonatkozó egyes információkat nem távolíthatja el az Előfizetett Termékről. Az ily módon történő felhasználáshoz a Copyright Clearance Center-en

V.7. Supplier shall provide Subscriber with a complete list of the Subscribed Product (including comprehensive title information, structured in the most current KBART format, with any amendments highlighted) annually, and of any amendments in comparison to the list of Material as set out in Appendix 1.

V.8. In order to ensure remote access for the Authorized users, Supplier shall use reasonable efforts to join the Hungarian EduID Federation.

V.9. Parties are obliged to collaborate with each other during the term of Agreement especially in information matters. In the case of any conditions related to the performance, each party shall inform the other Party without delay. Each party is liable to the other party for direct damages connected with their respective lack or delay of communication.

V.10. Open Access Option: Supplier offers an open access option in scientific journals within the Subscribed Products to the Authors affiliated at one of the Consortium Member Institutions as detailed in Appendix of this Agreement.

VI. RESPONSIBILITIES OF CONSORTIUM MEMBER INSTITUTIONS

VI.1. Each Authorized User and Subscriber may:

- access, search, browse and view the Subscribed Products;
- print, make electronic copies of and store individual items from the Subscribed Products for the exclusive use of such Authorized User;
- incorporate, in accordance with standard academic conventions of institutions of higher learning within the western nations, items or extracts (for full text of articles, only DOI links pointing back to the article housed on the Supplier's platform) of the Subscribed Products on the Subscriber's and any other Authorized User's intranet and internet websites and in electronic coursepacks and instructor websites, reserves and course management systems. Authorized Users must specify the title and copyright owner of the items or extracts of the Subscribed Products and may not alter or remove any original copyright notices contained in the Subscribed Products. For clarity, for incorporation of full texts of articles for purposes herein, licences for

ha az Előfizető beleegyezik, hogy örökös hozzáférési díjat fizet a Szolgáltatónak, amely díj fedezi a szolgáltatás több IP-címen keresztül történő fenntartásának adminisztratív költségeit.

VI.3. Amennyiben Szolgáltató nem képes folyamatos hozzáférést biztosítani Előfizetett Termék azon köréhez, amelyhez Előfizetőnek jelen szerződés VI.2. bekezdése alapján örökös hozzáférési joga van, úgy Szolgáltató megőrzési példányok elérését archiválási célból működő repozitóriumokon (pl. Portico) keresztül biztosítja.

VI.4. Az Előfizető minden tőle telhetőt megtesz annak érdekében, hogy:

- az Előfizetett Termékekbe való belépést és azok használatát csak a Jogosult Felhasználói kör számára biztosítsa, valamint hogy minden Jogosult Felhasználóját előre tájékoztassa a jelen szerződésben rögzített feltételekről és megkötésekről, továbbá vállalja, hogy ezek tiszteletben tartását számon kérje a Jogosult Felhasználóktól;
- biztosítsa, hogy az Előfizetett Termékekhez kapcsolódó bármely hitelesítési kód vagy jelszó kizárólag a Jogosult Felhasználók részére váljon megismerhetővé, továbbá hogy sem ő, sem a Jogosult Felhasználók nem szolgáltatják ki ezen belépési kódokat harmadik fél részére; továbbá
- amennyiben tudomására jut, hogy az Előfizetett Termékeket bárki engedély nélkül használja, haladéktalanul értesítse erről a Szolgáltatót, és tegye a szükséges intézkedéseket, beleértve a Szolgáltatóval való együttműködést a jogosulatlan használat megszüntetésére, és további hasonló esetek kiküszöbölésére;
- az Előfizetett Termékek hozzáférését és használatát a Jogosult Felhasználók körére korlátozza és tájékoztassa a Jogosult Felhasználókat a jelen Szerződésben foglalt felhasználási korlátozásokról és azok betartásának szükségességéről;
- az Előfizetett szolgáltatásokhoz való hozzáféréshez szükséges jelszavakat és igazoló adatokat kizárólag Jogosult Felhasználók részére adjon ki, ne adjon ki jelszavakat és igazoló adatokat harmadik fél részére, valamint tájékoztassa a Jogosult Felhasználókat, hogy ne adjanak ki jelszavakat és igazoló adatokat harmadik fél részére;

will be made through a single IP address, unless Subscriber agrees at such time to pay a post-cancellation access fee to cover administrative costs of the Supplier to maintain the services through multiple IP addresses.

VI.3. Archival rights: If Supplier is unable to maintain ongoing availability of the Subscribed Product to which Subscriber and Consortium member institutions have the aforementioned perpetual access rights, Supplier will make conservation copies available through an archival repository, such as Portico.

VI.4. The Subscriber shall use reasonable efforts to:

- limit access to and use of the Subscribed Products only to Authorized Users and notify in advance all Authorized Users of the conditions and usage restrictions set forth in this Agreement and that compliance with such restrictions shall be accounted for;
- ensure that any passwords or credentials to access the Subscribed Products is made available only to Authorized Users, and that neither Subscriber nor the Authorized Users divulge any passwords or credentials to any third party; and
- promptly upon becoming aware of any unauthorized use of the Subscribed Products, inform the Supplier and take appropriate steps, including cooperating with the Supplier, to end such activity and to prevent any recurrence;
- limit access to and use of the Subscribed Products to Authorized Users and notify the Authorized Users of the usage restrictions set forth in this Agreement and that they must comply with such restrictions;
- issue any passwords or credentials used to access the subscribed services only to Authorized Users, not divulge any passwords or credentials to any third parties, and notify all Authorized Users not to divulge any passwords or credentials to any third parties;

munkajogvita miatti szünet, lázadás, háború, földrengés, tűz és robbanás, de a fizetéseképtelenség kifejezetten nem ilyen oknak minősül.

VII.7. A jelen szerződésből eredő bármilyen vitát a felek megegyezéssel igyekeznek rendezni. Ennek hiányában a felek a hatáskörrel és illetékességgel rendelkező magyar bíróságoknak vetik alá magukat.

VII.8. Szolgáltató kijelenti, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a közbeszerzési eljárásban előírt kizáró okok hatálya alatt álló alvállalkozót.

VII.9. A jelen szerződésre a magyar jog irányadó. A jelen szerződés egymásnak mindenben megfelelő magyar és angol nyelvű változatban készült. A magyar és az angol változat közötti bármely eltérés vagy ellentmondás esetén a szerződés angol nyelvű változata az irányadó.

VII.10. Ha a jelen szerződés egy vagy több rendelkezése érvénytelenné válna, úgy a körülmény az érvényes részeket nem érinti. Az érvénytelen részt úgy kell értelmezni, ahogyan az a szerződéskötő felek eredeti akarata szerint érthették, figyelemmel a törvényes korlátokra.

Jelen szerződés 3, egymással mindenben megegyező magyar és angol nyelvű példányban készült, amelyből 1 példány a Szolgáltatónál, 2 példány pedig az Előfizetőnél marad.

Budapest, 2025. 04.08.

.....
Dr. Monok István
főigazgató/General Director
Library and Information Centre of the
Hungarian Academy of Sciences /
MTA Könyvtár és Információs Központ

.....
financial countersign / pénzügyi ellenjegyző

Mellékletek:

1. Előfizetett termék
2. Előfizető intézmények listája
3. Szolgáltató licenc szerződése
4. Közbeszerzési dokumentumok
5. Nyílt hozzáférés

inability to meet financial obligations is expressly excluded.

VII.7. Any dispute that may arise shall first be attempted to be settled in mutual agreement of both Parties. In case a dispute is not settled with one accord, it is to be solved by a competent court of justice having competence in Hungary.

VII.8. Supplier declares that it will not use any subcontractor for the performance of the Agreement which is subject to the grounds for exclusion stipulated in the public procurement procedure.

VII.9. The governing law of this Agreement shall be Hungarian law. This contract has been prepared in a Hungarian and an English version fully corresponding to each other. In case of any differences or discrepancies between the two versions, the English version shall prevail.

VII.10. Should one or several clauses of this Agreement be or become invalid, the validity of the other clauses will not be affected. The invalid clause shall be interpreted so as to achieve the originally intended purpose of the parties- as long as legally acceptable.

This Agreement has been signed in 3 corresponding bilingual copies, of which 1 copy is left to the Supplier and 2 copies are left to the Subscriber.

Washington, D.C., USA, 15 APR 2025 (Date)

.....
American Chemical Society
represented by
C.M. Vandervoort

Supplier / Szolgáltató

Appendices:

- Appendix 1: Subscribed Product
- Appendix 2: List of Consortium Member Institutions
- Appendix 3: Licence agreement of Supplier
- Appendix 4: Tender documentation
- Appendix 5: Open Access

2. számú melléklet / Appendix 2.

Előfizető Intézmények listája / List of Consortium Member Institutions

American Chemical Society (ACS) Journals

	Institution (Hungarian)	Institution (English)
1	Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem	Budapest University of Technology and Economics
2	HUN-REN Energiatudományi Kutatóközpont	HUN-REN Centre for Energy Research
3	HUN-REN Természettudományi Kutatóközpont	HUN-REN Research Centre for Natural Sciences
4	HUN-REN Wigner Fizikai Kutatóközpont	HUN-REN Wigner Research Centre for Physics
5	Pécsi Tudományegyetem	University of Pécs
6	Semmelweis Egyetem	Semmelweis University
7	Szegedi Tudományegyetem	University of Szeged

ACS Legacy Archives

	Institution (Hungarian)	Institution (English)
1	HUN-REN Energiatudományi Kutatóközpont	HUN-REN Centre for Energy Research
2	HUN-REN Természettudományi Kutatóközpont	HUN-REN Research Centre for Natural Sciences
3	HUN-REN Wigner Fizikai Kutatóközpont	HUN-REN Wigner Research Centre for Physics
4	Pécsi Tudományegyetem	University of Pécs

reoccurrence. Hereinafter, if Grantee is a consortium, the term "Grantee" shall also include the consortium member.

b. ACS grants to Grantee and its Authorized Users at the authorized sites approved by ACS ("Authorized Sites") identified in the Site List and IP Address Attachment ("Site List Attachment"), online access to the Subscribed Products. This Access Agreement extends to Grantee and Authorized Users and Other Users individually at Authorized Sites. For purposes of this Access Agreement, "Authorized Users" means, current employees, faculty and other teaching staff, and officially registered full or part-time students of Grantee. Authorized Users may access the ACS Products from remote sites. Others who are physically present at an Authorized Site may access the ACS Products but may not do so from locations outside of an Authorized Site ("Other Users")

c. Authorized Users will be recognized and authorized by their Internet Protocol ("IP") addresses. Only those IP addresses submitted by Grantee, listed on the Site List Attachment, and approved by ACS will have access to the Subscribed Products ("Authorized IP Address(es)").

d. For the avoidance of doubt, other academic or research institutions and government or commercial organizations with which Grantee may have certain affiliations that (i) are not directly owned and controlled by Grantee or are not under a single administration with Grantee (ii) are owned by Grantee but would otherwise use the ACS Products for commercial purposes, do not qualify as Authorized Sites. Use of ACS Products by such institutions or organizations requires a separate agreement.

5. GRANTEE RESPONSIBILITIES AND DUTIES

a. Grantee shall exercise reasonable care and shall be responsible for all access control to ensure only Authorized Users and Other Users access the Subscribed Products for Permitted Use as defined herein. All usage/downloads of ACS content by Authorized Users and Other Users that gain access through the Grantee's firewall, proxy servers and other gateways for users authorized via the Authorized IP Address(es) listed on the Site List Attachment will be factored into the Grantee's Access Fee. Grantee agrees to notify Authorized Users and Other Users of the relevant conditions for accessing Subscribed Products. Grantee further agrees to notify ACS promptly upon learning of any violations of this Access Agreement by Authorized Users and Other Users and will cooperate with the ACS in investigating any such violations or unauthorized uses and in taking reasonable steps to prevent a reoccurrence. Grantee shall be responsible for compliance with all terms and conditions of this Access Agreement.

b. Reasonableness of Use. ACS monitors the volume of searching and downloading activities of Grantee on a routine basis, for the purposes of (i) benchmarking "average" use, noting any significant variance in patterns of usage, and (ii) ensuring compliance with the terms of access and use. ACS may ask Grantee's designated administrator to discuss with ACS any usage pattern(s), ACS questions and, if necessary, work with ACS to reach a solution if a problem is uncovered.

If ACS determines that use is excessive or violates the terms of this Access Agreement, ACS, in its sole discretion, may (i) on a temporary or non-temporary basis, de-activate the IP address(es) at issue, (ii) issue a surcharge, or (iii) terminate the Agreement in its entirety. ACS prefers to resolve these types of issues with Grantee without de-activating IP addresses, issuing a surcharge, or terminating the Agreement in its entirety and will use reasonable efforts to do so. For purposes of this section, "excessive" shall include (i) use, search activity, downloading and/or exporting that is materially greater than, or different from, typical use patterns of searching, downloading or exporting, and/or (ii) activity that is indicative of an otherwise manual process being automated.

c. Grantee is responsible for providing valid IP addresses for each Authorized Site listed on the Site List Attachment. IP ownership must be verifiable and accepted by ACS. If the Grantee plans to use a Proxy Server or enable Virtual Private Network (VPN) access, such access must be registered with ACS and use an ACS-approved configuration. Access to the site via open proxies and other nonauthenticated proxy

c. Grantee or Authorized Users may provide print or electronic copies of individual items taken from Subscribed Products to national or international regulatory authorities in connection with the preparation or submission of the Grantee's or Authorized User's applications for patents, drug, and other product approval, provided that such applications do not amount to commercial redistribution for direct profit. Grantee and Authorized Users may supply print or electronic copies of individual items taken from the Subscribed Products when required by law.

d. Grantee or Authorized Users may reactively supply print or electronic copies of individual items taken from Subscribed Products to healthcare professionals or other third parties in response to enquiries relating to Grantee's medical products. Such copies must carry, without modification, those copyright notices already incorporated in the Subscribed Products. This use of the Subscribed Products is restricted to responding to enquiries only. For the avoidance of doubt, this excludes proactive or multiple supplies of articles for marketing, sales, or other purposes, including any activity that would replace a subscription or the purchase of reprints.

7. PROHIBITED USES

a. Except as provided in Permitted Uses herein, Grantee, its Authorized Users and Other Users agree not to forward, transfer, sell, rent, or otherwise knowingly distribute or provide access to the Subscribed Products or any portions thereof, to any third party. Individual articles, individual book chapters, or other individual items from the Subscribed Products and other information obtained under this Access Agreement and the Agreement may not be used for fee-for-service purposes such as document delivery, except under a separately negotiated transactional agreement. The ACS Products may not be used to supply single articles, individual book chapters, or other individual items to ILL requesters that are employed by a commercial organization or by a library that belongs to a for-profit company without prior written approval of ACS.

b. Authorized Users and Other Users may not use Subscribed Products to support work performed on behalf of any commercial entity other than the Grantee. Grantee agrees to take all reasonable measures to ensure proper use of Subscribed Products by Authorized Users and Other Users, and agrees to remedy identified cases of prohibited use.

c. Authorized Users and Other Users may not modify, alter, or create derivative works of the materials contained in the Subscribed Products without prior written permission from ACS. Indexing, by human or machine means, aggregating, data mining, peer-to-peer (or similar) file-sharing are all prohibited uses unless Grantee concludes a specific, separate agreement with ACS to do so. Authorized Users and Other Users may not use illustrations or other graphic excerpts or abstracts without a complete citation and the inclusion of a persistent URL link to the appropriate material within ACS Products.

d. Individual articles, book chapters, and other individual items from the Subscribed Products that include information obtained as a result of access to the Subscribed Products are not to be systematically downloaded, re-published in any media, print or electronic form. Individual articles, book chapters, or other individual items from the Subscribed Products may not be downloaded in aggregate quantities or centrally stored for later retrieval. Systematic storing or repository building of individual downloaded articles, book chapters, or other individual items from the Subscribed Products, including, but not limited to, storage through third-party services, for institution-wide use is strictly prohibited.

e. Grantee acknowledges that ACS may prevent Grantee, its Authorized Users and Other Users from using, implementing, or authorizing use of any computerized or automated tool or application to search, index, test, or otherwise obtain information from Subscribed Products (including without limitation any "spidering" or web crawler application) that has a detrimental impact on the use of the services under this Access Agreement and the Agreement. Grantee agrees to assist ACS in correcting unauthorized use of such methods or applications and acknowledges that ACS may from time-to-time implement tools or other controls on the Subscribed Products to regulate or restrict use of computerized or automated applications that are used to search, index, test, or obtain information from the Subscribed Products.

8. TRIAL AND/OR NEW SUBSCRIPTIONS

f. ACS agrees to provide Grantee COUNTER compliant or, in the event that COUNTER is superseded by another reporting standard, comparable usage reports via a self-service web site on a monthly basis for applicable ACS Products subscribed to by Grantee under this Agreement.

10. DISPUTES

Intentionally left blank

11. TERMINATION

a. Termination for Default. If either party breaches a term of this Access Agreement or Agreement, the other may send written notice of the breach, including a reasonable cure period of not less than seven (7) business days. If the breach is not cured within that time, or if the Parties do not reach a satisfactory agreement on extending the cure period, then the non-breaching party may terminate this Agreement effective immediately upon written notice.

b. Termination for Convenience. Either party may cancel this Access Agreement or Agreement at any time by providing the other party with sixty (60) days prior written notice. In the event of such a termination by Grantee, Grantee shall not receive a pro-rated refund of the unused Access Fee, and in the event of such a termination by ACS, Grantee shall be entitled to receive a pro-rated refund of the unused Access Fee.

c. Termination Due to Insufficient Funds. A Grantee may cancel within a multi-year subscription commitment, informing ACS no later than the 30th of November of the current year, in the case of non- or insufficient appropriation of funds. In such a case, the Agreement will be considered cancelled from the 1st of January of the subsequent year, except for those obligations that continue according to this Access Agreement and the Agreement or that continue by their nature, including any post termination access for the subscribed content. For the avoidance of doubt, since multi-year subscriptions are provided at a discounted rate, for any subsequent one-year subscriptions by Grantee or for a member rejoining a consortium within the multi-year term the rate for such Grantee or member shall revert to the appropriate non-discounted rate. In the case of a consortium, the Parties will confirm the appropriately adjusted fee for the subsequent year by the 1st of December of the current year.

12. COPYRIGHTS; OTHER INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS

Except as otherwise specifically noted, ACS is the owner of all right, title and interest in the content of the Subscribed Products, including, without limitations, individual journals, articles, abstracts, book chapters, proceedings. All Subscribed Products are protected under the Copyright Laws of the United States Codified in Title 17 of the U.S. Code and subject to the Universal Copyright Convention and the Berne Copyright Convention. Grantee agrees not to remove or obscure copyright notices. Grantee acknowledges that it has no claim to ownership of any part of the Subscribed Products or other proprietary information accessed under this Access Agreement or Agreement.

The names "American Chemical Society", "ACS", and the titles of the journals and other ACS Products are trademarks of ACS.

13. DISCLAIMER OF WARRANTIES; LIMITATION OF LIABILITY

ACS warrants that it is entitled to grant this Access Agreement. EXCEPT AS SET FORTH IN THE PRECEDING SENTENCE, ACS MAKES NO WARRANTY OR REPRESENTATION OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, WITH RESPECT TO THE SUBSCRIBED PRODUCTS INCLUDING THEIR QUALITY, ORIGINALITY, SUITABILITY, SEARCHABILITY, OPERATION, PERFORMANCE, COMPLIANCE WITH ANY COMPUTATIONAL PROCESS, MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

necessary, in its sole discretion, to ensure compliance with applicable law. Under such circumstances, Grantee agrees that ACS shall be released from responsibility for fulfilling its obligations under the Agreement and shall not be subject to any penalties or other liability for breach of contract or any other legal or equitable claim.

17. GENERAL

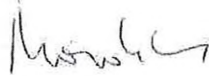
This Access Agreement and Agreement sets forth the entire understanding of the Parties and, except as provided herein, may not be modified without the express written consent of both Parties. Grantee acknowledges that the delivery of the Subscribed Products will occur in the District of Columbia, USA. Grantee may not assign or transfer its rights under the Agreement without the express written consent of ACS. If any provision of this Access Agreement is held by a court of competent jurisdiction to be invalid, illegal, or unenforceable, such provision shall be modified by the court and interpreted so as best to accomplish the objectives of the original provision to the fullest extent permitted by law, and the remaining provisions of this Access Agreement shall remain in effect and fully enforceable.

18. ACCEPTANCE

Signing constitutes acceptance by Grantee of the terms and conditions contained herein. Grantee warrants that it has read and understands the terms and conditions hereunder. The undersigned represents and warrants that he/she is duly authorized to sign on behalf of the Grantee. By signing below, the Parties agree that the terms and conditions herein are incorporated by reference into the above Agreement to which this Access Agreement is attached. All capitalized terms not defined herein have the same meaning as in the above Agreement.

Grantee: Hungarian Academy Of Sciences (MASTER)

Authorized Signature:



Print name of Authorizing Person: MONOK ISTVÁN

Date: 2025. 04. 08.

Grantor: American Chemical Society

Authorized Signature:



Print name of Authorizing Person: C. M. V. + D. C. R. U. S. O. T. I.

Date: 15 APR 2025

Telephone:

+36 1 411 6348

Purchase Order #

VAT# (EU Accts Only)

Site Information:

List the full name and address of each site and all locations that will participate in the Access Agreement. List any additional sites and IP addresses on a separate sheet if needed using the format shown below.

IP Address Note: Please list digits that are separated by periods (example: IP address 123.456.7.*). IP Address should specify at least the first two groups of digits, commonly called a Level B address, or may specify the first three groups of digits (Level C address), or the complete IP address of the Proxy server(s) handling the Authorized sites.

List any IP provider names should you use a third-party provider (ie. Reprints, CCC, ReadCube, etc...)

Site Name	City, State/Province, Country	IP Addresses

Comments:



American Chemical Society

Publications Division

READ & PUBLISH PROGRAM - Open Access Addendum

This Read & Publish Program Open Access Addendum (“Addendum”) is made by and between the American Chemical Society (“ACS”), a federally chartered nonprofit located at 1155 16th Street NW, Washington DC 20036, and Library and Information Centre of the Hungarian Academy of Sciences, seated at I. Arany János u. Budapest, 1051, Hungary (“Grantee”). If the Grantee is a consortium, the term Grantee shall also mean each member institution of the consortium. This Addendum forms an integral part of the above Agreement to which it is attached.

Whereas, Grantee wishes to participate in ACS’s Read & Publish Program, and ACS agrees to Grantee’s participation, subject to the terms and conditions of the Agreement (including all appendices) and this Addendum,

Now, therefore, the Parties hereby agree as follows:

a. Read & Publish Program: ACS’s Read & Publish Program is specifically designed for the Grantee to facilitate the open availability (“Open Access”) of its ACS published articles at the time of online publication. Open Access allows members of the public to access the Open Access article without a subscription to ACS products and services. Notwithstanding anything to the contrary, availability and use of such articles shall be governed by the terms and conditions of the most current version of the Creative Commons CC-BY license.

Grantee hereby acknowledges and agrees that participation in the Read & Publish Program is based upon and directly tied to subscription by Grantee to the ACS All Access or All Publications journal product packages. Discontinuation of the aforesaid subscription or termination of the Agreement, for whatever reason, shall also terminate the participation in the Read & Publish Program. Capitalized terms not defined herein shall mean the same as in the Agreement.

b. Qualifying Authors: Corresponding authors of Grantee submitting article manuscripts for ACS publication qualify to have their articles published under this Addendum, if all the following conditions are met at the time of submission of the manuscript:

1. the corresponding author is identified as the individual who is to communicate with ACS through the peer review process;
2. the corresponding author is an Authorized User, as such term is defined in the Agreement;
3. the corresponding author indicates affiliation to Grantee by identifying their institution via a provided dropdown menu during the manuscript submission process.

It is highly recommended for ease of identification and administrative matters that corresponding authors utilize during the manuscript submission process a current email address extension that is directly associated to Grantee (or member institution, as the case may be).

For the avoidance of doubt, a corresponding author is the author handling the manuscript submission and correspondence during the publication process, who has the authority to act on behalf of all co-authors regarding publication of the manuscript. The corresponding author must be primarily

For any changes to the workflow, ACS shall communicate the changes to the Grantee at least 180 days prior to the change or as soon as reasonably possible prior to the change.


e. Definitive Articles of Record: All ACS articles published hereunder as maintained on the ACS website represent the definitive articles of record. Articles (unless identical copies of the most current definitive articles of record) posted to or displayed by institutional repositories or non-ACS websites are without warranty from ACS of any kind, either expressed or implied, including, but not limited to, warranties of merchantability, fitness for a particular purpose, or non-infringement. In no event shall ACS be liable for any loss or damage arising out of or in connection with the use or performance of information contained in articles posted or displayed on institutional repositories or non-ACS websites.

f. Reports: Token balance and reports tracking articles published as Open Access under this Addendum will be available through self-service reporting tools provided in the Grantee's designated administrator's view in the CCC's ACS Open Access program webpages. Information supplied will include Qualifying Author, Institution, ORCID ID (if supplied by the author), article title, DOI, journal, and Token usage date.

g. Term: The term ("Term") of this Addendum shall be from 1 January 2025 through 31 December 2025.

h. General: ACS is not liable for any article not made open by ACS for an author who does not provide to ACS, during the manuscript submission process, the applicable name of the Grantee (or member institution, as the case may be) and the recommended Grantee (or member institution, as the case may be) email address, or otherwise does not meet at the time of submission of the manuscript the aforementioned criteria of a Qualifying Author[s].

AGREED,

Grantee: LIBRARY AND INFORMATION CENTRE OF THE HUNGARIAN ACADEMY OF SCIENCES	Grantor: American Chemical Society
Authorized Signature:	Authorized Signature: 
Name: MONOK ISTVÁN GENERAL DIRECTOR	Name: <i>CS. M. VÁGHZSERVÁROSI</i>
Date: 2025. 04. 08.	Date: <i>15 APR 2025</i>